

هيمفونن كريا

العالم العلامة الشيخ

عثمان الفنتياني

بن حاج شهاب الدين البنجري

جيليد 2



KHAZANAH FATHANIYAH

*Pusat Penyelidikan dan Penyebaran Khazanah Islam
Klasik dan Moden Dunia Melayu*

2019M / 1440 هـ

کندوغن

ترجمان برزنجي

(*Terjemahan Barzanji*),

Cetakan Pertama Matba'ah at-Taraqqil Majidiyah al-'Utsmaniyah, Makkah,
1330 H, Hlm. 471-516
(Dari Kanan Ke Kiri)

ترجمان برزنجي

(*Terjemahan Barzanji*),

Edisi Cetakan Matba'ah al-Aminiyah, Singapura, 1344 H/1925 M,
Hlm. 517-560
(Dari Kanan Ke Kiri)

فَتْحُ الْمَكَّةِ

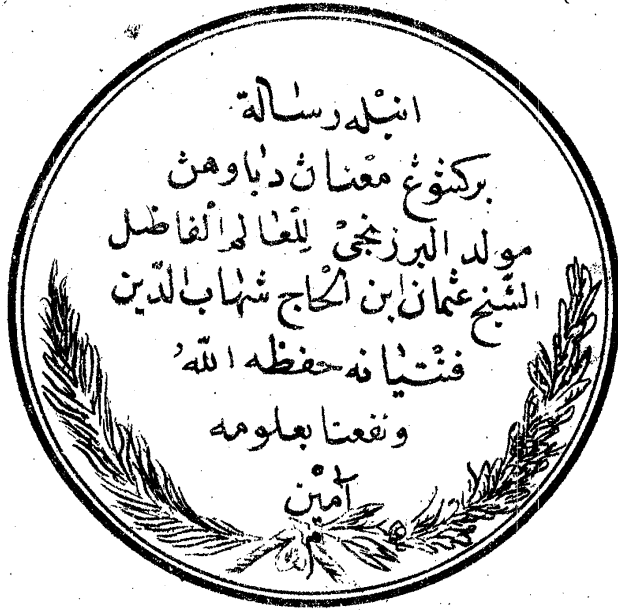
(*Fat-hul Makkah*),

Cetakan Pertama Matba'ah al-Miriyah al-Kainah, Makkah, 1311 H,
Hlm. 561-664
(Dari Kanan Ke Kiri)

أصل خطبة

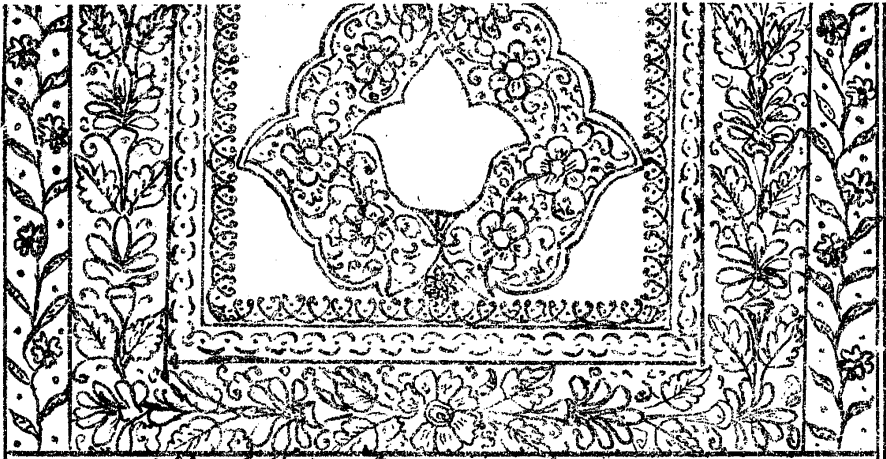
(*Ashal Khuthbah*),

Cetakan Matba'ah al-Miriyah al-Kainah, Makkah, 1314 H,
Hlm. 665-952
(Dari Kanan Ke Kiri)



ترجمال دکدی
حاج عبدالله بن حاج محمد سعید
نمبر 124 عرب بئرا - سیافورا

الطبعة الأولى
مطبوع في دار المطبوعات
على نفقة مالكها ومؤسسها محمد ماجد الكودي المكي سنة 1323 هجرية



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لیس دعوتنا
 الله تعالى نوهن بی مورد لاک افغهاقی
 آتیدی الاملاء باسم اللات العلیته * مستدر افیض
 آکوملاون آکن منوهی کلام دعوتنا ذات نوهن بی فکر منتا کو بانو آک کلهن
 البرکات علی ما آناه واولاه * واثنی بحمد موارده
 برکات اش سوات بی مقاسبه الله اکدی داند مغربنا ای نعمت دان آکومند واج داند مغربنا ای نعمت فوجن
 سائفة هینه * منتطامن الشکر الجمیل مطایاه *
 بیغ موده راسن لاک بیاد فایه سفندرن کو ددند سکو بی باکوس آک سکر کند رشقی
 واصیلی واسلم علی النور الموصوف بالتقدم والاولیه
 دان آکومنده رحمة دان سلامن اش نوید مجد بی دصمکن اورغ دشمن زده لولون دان اولون
 المنتقل فی القران کریمه والجماءه * واستمع الله
 بیغ باقی بردهی فد و نهن مولد دان سکین دهین دان آکومند کریمه

اينده رسالته
 مؤلف البرزنجي للعالم
 الفاضل الشيخ عثمان بن الحاج
 شهاب الدين فتيانه برکتو
 معناد باوهن حفظ الله
 ونفعنا بعلومه امين

المطبعة الامينية
 بغداد

ترجمتاً و مطبعة الامينية د فو پاي اوليه حاج محمد امين بن حاج
 عبد الله دجالن بغداد ستريت نمبر 12 دان 14 سيقا فورا
 1925 تا هن 1344 سنه

سد يا مزيا او فہن چف با تو دغن حرف يچ چنتيک دان منجوال سرب ماچم
 کتاب ۲ دغن هرک يچ فاتوة بولہله داتغ کورمه هب سفت يفت سبوت دياسي
 اين . ترنوليس فد ۲۴ دبيع الاخر ۱۳۴۴ سنه کتب کتبه بن حاج محمد امين

اللَّهُمَّ صَلِّ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَبْتَدِي الْأَمْلاَءَ بِاسْمِ الذَّاتِ الْعَلِيَّةِ ۞ مُسْتَدِرَّافِيضَ

کو دلائی کنی توحی کلام دغو نام ذات توحن مع تقنی منشوت کو کن باهر کلین

الْبَرَكَاتِ عَلَى مَا نَالَهُ وَآوَالَهُ ۞ وَأَتَى حَكْمَ مَوَارِدِهِ سَاعَةً

برکتی مع تقاسیه الله کندی دان موزیای ای نمون دان کو مندوای دغو فوجی غده فوجی مع موده رکنی

هَيْئَةً ۞ فَمُتَّطِئَمِنِ الشُّكْرِ الْجَمِيلِ مَطَايَاهُ ۞ وَأَصْلِي

لائی بیاد طایه مشدرای کو دغد شکر مع باکوسی کو کلین کند راقی دادا کو شتوه رحمة

وَأَسِيمٌ عَلَى النُّورِ الْمَوْصُوفِ بِالتَّقَدُّمِ وَالْأَوْلِيَّةِ ۞

دان سلامی اسس نود محمد یعد صنتکون اودغ دغو زده لوت دادا اولی

الْمُنْتَقِلِ فِي الْغُرِّ الْكَرِيمَةِ وَالْجَبَاهِ ۞ وَأَسْتَمِعُ اللَّهَ نَعْمًا

مع ایف برشد غو فدو نغاهن موک اودغ مع ملیا دان کلین داهوی دادا کو شتوه کو نیان الله تعالی